



Ar choari

Savet gant Sonia Orriger Sikour : Levrig ar buhezour

Ar c'hoarioù

Ballon, Balle > Mell, polotenn
Billes > Kannetenoù
Colin-maillard (jouer)>c'hoari Mouchig-dall
Marelle >delech, Troadig-kamm
Saute mouton >C'hoari fion, misemel, patati
Tirer à la courte paille >Tennañ ar blouzenn
Tirer au sort >tennañ d'ar sort

C'hoari

Adversaire >Enebour
Arbitre >Tredeog
Bander les yeux >Mouchañ an daoulagad
Delimitier >Bevenniñ
Delivrer >Dieubiñ
Eliminer >skarzhañ
Epreuve, gage >Amprouenn
Equipe >Skipailh
Faire la chaine >Sevel ar chadenn
Empêcher >Parraat ouzh, Mirout ouzh...
Jeter >Bannañ, Skeiñ, Teurel
Jeux (c'est pas du jeux) >N'eo ket reizh
Lancer >Bannañ, Teurel
Manche >Troiad, Taol
Meneur de jeux >Mestr ar c'hoari, kasour ar c'hoari
Obstacle >Skoilh
Passe >Kas, Degas
Pénalité > Kastiz, Taol-kastiz
Rapporter > flatrañ, toupinañ
Rater >ober kazel, Ober tro wenn, C'hwitañ war UDB
Rebondir >Lammat
Renvoyer (la balle) >Bolodiñ
Réussir >Dont a-benn d'ober
Revanche >Digoll, distro, Eil taol
Terrain >Tachenn
Tricher >Truchañ

Fiñval ar c'horf

Chandelle >C'hoari tourig ar prad
Cloche pied >Mont war e droadig kamm

Courir >redeK

Courir à toute jambe >Ferañ

Courte échelle >Ober touseg keiñ,

Ober Keiñ

Diagonale(en) > A-veskell

Enjamber >Mont dreist udb

Galipettes > Ober chouk e benn, C'hoari toutig-penn

Marcher à quatre pattes >Mont war e barlochoù

Slalomer >En em silañ

Toucher >Touchañ